

Mitteilungen aus dem Gemeinderat/Verwaltung

24 Stunden Probelauf der Notstromgruppe Hardwis

Die Zivilschutzanlagen bilden ein wichtiges Element des Bevölkerungsschutzes bei bewaffneten Konflikten und auch im Fall von Katastrophen. Diese sind ausgerichtet sowohl für die Betreuung der Bevölkerung als auch als Stützpunkt der Rettungsorganisationen bei Wiederaufbauarbeiten nach solchen Ereignissen.

Um die optimale Betriebsbereitschaft für eine allfällige Inbetriebnahme zu erreichen, sind diese Schutzbauten einem Wartungsprogramm unterstellt.

Alle 10 Jahre muss ein 24-Stunden-Probelauf der Notstromgruppe während der wärmsten Periode des Jahres durchgeführt werden. Der Probelauf findet im Quartier Hardwis vom Donnerstag, 7. September 2017, ab zirka 08 Uhr bis Freitag, 8. September 2017, bis zirka 11 Uhr, statt.

Bei dieser Gelegenheit kann es im Bereich des Luftfassungs- und Abluftschachtes zu unvermeidbaren Lärm- und Abgasemissionen kommen. Diese Emissionen sind vom Belastungsgrad der Notstromanlage abhängig und werden stärker am Tag als während der Nacht, wenn die Anlage in reduzierter Last betrieben wird, auftreten.

Wir entschuldigen uns für eventuell auftretende Unannehmlichkeiten und bedanken uns im Voraus für Ihr Verständnis.

Entsorgung

Kartonsammlung: Dienstag, 6. Sept.
(ab 07.00 Uhr)

Grünabfuhr: Dienstag, 29. August 2017

Nationaler Wandertag der Schweizer Familie

Am Samstag, 9. September 2017, findet in Ermatingen TG der 10. Nationale Wandertag der «Schweizer Familie» statt. Die drei Routen – kurz, mittel, lang – starten

Kleininserat

Wir suchen für unser Wohnmobil (Höhe 3.40 m, Länge 7.40 m, Breite 2.30 m) per sofort einen **überdachten Abstellplatz**. Raum Matzingen/Wängi. Bitte melden bei M. Bischof unter 079 240 19 72.

in Ermatingen und führen Sie am Bodensee entlang, über den Seerücken, vorbei am Schloss Arenenberg mit grandiosen Ausblicken. Auf Ihrer Wanderung werden Sie von je einem prominenten Wandergötti begleitet. Reservieren Sie sich bereits heute schon das Datum.

Ermatingen und die Schweizer Familie freuen sich auf Ihren Besuch. Der Anlass ist kostenlos – eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Wir gratulieren

Am Samstag, 26. August 2017, feiert Dora Fey-Hardegger, Oberdorfstrasse 7, Matzingen, ihren 85. Geburtstag.

Am Sonntag, 27. August 2017, feiert Willi Hölzli, Ristenbühlstrasse 17, Matzingen, seinen 84. Geburtstag.

Am Mittwoch, 30. August 2017, feiert Johann Müller, Stettfurterstrasse 10, Matzingen, seinen 82. Geburtstag.

Am Freitag, 1. September 2017, feiert Kurt Brauchli, Lauchefeld 14, Matzingen, seinen 83. Geburtstag.

Am Sonntag, 3. September 2017, feiert Verena Haussener-Beck, Rietwis 12, Matzingen, ihren 93. Geburtstag.

Am Sonntag, 3. September 2017, feiert Hans Zwicky, Altholzstrasse 30, Matzingen, seinen 82. Geburtstag.

Billettverkauf Matzingen

Mtg. Mit der Schliessung der Poststelle Matzingen bzw. der Einführung der Postagentur in der Coop-Verkaufsstelle am 14. August 2017 wird der bediente Billettverkauf aufgehoben. Wie bisher können Billette am Automaten gekauft oder über eine Ticket-App gelöst werden. Das Sortiment am Billettautomaten umfasst Einzel- sowie Tageskarten, Mehrfahrtenkarten, OSTWIND-Monatsabos, usw. Die Frauenfeld-Wil-Bahn bedankt sich für die gute Zusammenarbeit mit der Poststelle in Matzingen.

Trauerzirkulare

Innerhalb eineinhalb Stunden erhalten Sie die bestellten Todesanzeigen.

Die Weiterleitung an die von Ihnen gewünschte Zeitung ist im Preis inbegriffen.

Auch an Wochenenden und an Feiertagen können Sie Ihre Anzeigen unter der Telefon-Nummer 079 208 61 15 bestellen.

UHU Copy-Print, Wilerstrasse 3, 9545 Wängi, Tel. 052 378 29 10



**SERVICE-
INFOTAG**
SA. 09. SEPTEMBER
10.00 - 17.00 UHR

Laufende Vorführungen über:

- Welche Wartungsarbeiten kann der Kunde selber und wie ausführen
- Einfluss der Raumfeuchtigkeit auf Möbel, Türen, Parkettböden
- Funktion, Wichtigkeit & Kontrolle von Silikonfugen
- Einfaches Fenster- & Türeinstellen
- Reinigung von Insektennetze
- Richtige Verwendung von Dampfgeräten & Mikrofaserlappen bei Holzoberflächen
- Altersprozess & Pflege von Gummidichtungen
- Kalkflecken auf Granit fachmännisch entfernen

Umbauplanung
Baukoordination
Ausführung



Werder Schreinerei AG
Brühlstrasse 7
9545 Wängi
052 369 50 00
www.werder.swiss

Haustür-Aktion 10% Rabatt

auf Grundausführung
bis Ende März

Grösse - Form - Farbe - Holzart - Glas - Termin



WERDER Werder Schreinerei AG
Brühlstrasse 7
9545 Wängi
052 369 50 00
www.werder.swiss

Gesundheitsberatung der Spitex Matzingen Stettfurt Thundorf

**Am Freitag, 1. Sept. 2017
von 13.30 bis 14.30 Uhr**

Im SPITEX-Zentrum,
Lauchefeld 31, Matzingen

Kontrolle der Blutdruck- und Blutzuckerwerte, Wundberatung usw. Beratungs-, Kontakt- und Ansprechstelle bei Gesundheits- und Altersfragen.

SPITEX-VEREIN
Matzingen Stettfurt Thundorf

Annahmeschluss

für Texte und Inserate für die
Matzinger Dorf-Post:
Mittwochmorgen 09 Uhr!

Wechseljahrbeschwerden?

Ernährungsberatung kann helfen!

ERNÄHRUNGSTHERAPIE
ESTHER GRUNDBACHER

Praxistätigkeit in Frauenfeld und Matzingen
Tel. 052 376 15 00 / mail@ernaehrung-tcm.ch
Krankenkassen-Zusatzversicherung anerkannt

Service-Infotag bei Werder Schreiner AG Wängi

Samstag, 9. September, 10 bis 17 Uhr



Es ist wichtig, dass Ihre Möbel-, Holz- und Innenausbauten laufend richtig unterhalten werden. Sie können so die Lebensdauer dieser Einbauten verlängern und langfristig hohe Ersatzkosten einsparen. Was, wenn man sich häufig ärgert, weil eine Türe streift, eine Schublade nicht richtig schliesst, die Fenster nicht dicht sind und das Parkett nicht mehr frisch aussieht.

Über werterhaltende Massnahmen werden von den gängigen Materialien, Pflege- und Instandhaltungsanleitungen gratis abgegeben. Selbstverständlich können auch die pflegenden Reinigungsmittel vom Fachmann bezogen werden. 1:1 werden die Schreiner an diesem Tag

auch die Servicearbeiten vorzeigen, so dass die Schreinerkunden künftig zuhause die kleinen Arbeiten gleich selber fachgerecht erledigen können. Möchte man das trotzdem lieber nicht selber ausführen wird ein neues Serviceabo vorgestellt. Dies beinhaltet auch Möbel, Boden, Türen usw. die nicht vom Schreiner geliefert wurden, und trotzdem einen Service benötigen.

Merken Sie sich den Samstag, 9. September und kommen Sie zwischen 10 und 17 Uhr zu uns in die Werkstatt. Wir zeigen Ihnen was Sie selber zu Hause ausführen können und wie ein Serviceabo von der Werder Schreinerei AG Ihnen diese Arbeiten abnimmt.

Drucken oder Kopieren?

Wir arbeiten Hand in Hand.



Fachleute
bieten
Ihnen die
für Sie
optimale
Lösung!

typodruck bosshart AG
UHU Copy-Print

typodruck bosshart ag
CH-8355 Aadorf
Tel. 052 365 12 07
Fax 052 365 12 18

typodruck **bosshart ag**